



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
MAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

143102
Delivery no. / Date: 7198658 / 03.09.2019
Purch. ord. no.: 5500041210
Purch. ord. Date: 19.04.2018
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30021343 / 27.04.2018
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: Görg, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6163 / 09841/407-6144

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 794,175 KG Net weight 595,575 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510311450 Transmission Housing cpl Customer article number: 2510311450Position1	75 PC	595,575 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	3 PC	44 KG
900002	TBA-501711 Tray TH DCT300 RSA fin-red/green/blue	18 PC	155 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder
terms of delivery: FCA Bad Windsheim

10024 1502
CQ 50 965350

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 15
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 3
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 11.09.2018
Firma: [Signature]

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:241967

03.09.2019-14:57

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0004
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Burgbernheimer Strasse 5
D-91438 BAD WINDSHEIM
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNOSHIPPING TYPE: Truck (Custome
CARRIER: Schweitzer

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 21.375

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR	ADDIT. DATA -VENDOR				
-ITM	PACK. MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	CONSIGNMENT
7198686	2510311873	63	PC	S/	Clutch Housing cpl	5500041999
05.09.2019	2510311873				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	1 -		X	30	TBA-501494
	P:	14 -		X	0	TBA-501712
	P:	1 -		X	27	TBA-501494
	P:	1 -		X	6	TBA-501494
7198690	2500326202	70	PC	S/	Transmission Housing	5500039203
04.09.2019	2500326202				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	2 -		X	35	TBA-501494
	P:	12 -		X	0	TBA-501623
7198704	2510311661	420	PC	S/	Clutch Housing cpl	5500039229
04.09.2019	2510311661				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	14 -		X	30	TBA-501494
	P:	84 -		X	0	TBA-501712
7198705	2500666701	240	PC	S/	Clutch Housing Chart	5500036317
04.09.2019	2500666701				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	8 -		X	30	TBA-501494
	P:	48 -		X	0	TBA-501543

***** E N D *****

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:241967

03.09.2019-14:57

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0004
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck (Custome
CARRIER: Schweitzer
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 21.375
CONTAINER ID: LB SC 813

Magna PT B.V. & Co. KG
Burgbernhaimer Strasse 5
D-91438 BAD WINDSHEIM
DEUTSCHLAND

MAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.		QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR					ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7198654	0550722441		2.520	PC	S/	Hub System 1st/7th Gear cp1	5500039817
04.09.2019	0550722441					Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	9 -		X	280	TBA-520921	
	P:	180 -		X	0	TBA-501668	
	P:	180 -		X	0	TBA-520880	
	P:	9 -		X	0	TBA-550528	
7198655	0550723441		2.520	PC	S/	Hub System 2nd/6th Gear cp1	5500039817
04.09.2019	0550723441					Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	9 -		X	280	TBA-520921	
	P:	180 -		X	0	TBA-501668	
	P:	180 -		X	0	TBA-520880	
	P:	9 -		X	0	TBA-550528	
7198656	0550724441		2.520	PC	S/	Hub System 3rd/5th Gear cp1	5500039817
04.09.2019	0550724441					Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	9 -		X	280	TBA-520921	
	P:	180 -		X	0	TBA-501668	
	P:	180 -		X	0	TBA-520880	
	P:	9 -		X	0	TBA-550528	
7198657	0550730430		2.520	PC	S/	Hub System 4th/Rev Gear Cp1	5500039817
04.09.2019	0550730430					Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	9 -		X	280	TBA-520921	
	P:	180 -		X	0	TBA-520880	
	P:	180 -		X	0	TBA-501668	
	P:	9 -		X	0	TBA-550528	
7198658	2510311450		75	PC	S/	Transmission Housing cp1	5500041210
04.09.2019	2510311450					Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	3 -		X	25.	TBA-501494	
	P:	18 -		X	0	TBA-501711	
7198685	2500326401		90	PC	S/	Clutch Housing	5500034501
04.09.2019	2500326401					Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	3 -		X	30	TBA-501494	
	P:	18 -		X	0	TBA-501622	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

weiß - Exemplar für Auftraggeber
rosa - Exemplar für Absender
blau - Exemplar für Empfänger
grün - Exemplar für Frachtführer
blanc - Exemplaire pour commettant
rose - Exemplaire de l'expéditeur
bleu - Exemplaire du destinataire
vert - Exemplaire du transporteur
wit - Exemplaar voor lastgever
rose - Exemplaar voor afzender
blau - Exemplaar voor geadresseerde
groen - Exemplaar voor vervoerder
bianco - Esemplare per committente
rosa - Esemplare per mittente
blu - Esemplare per destinatario
verde - Esemplare per trasportatore
white - Copy for orderer
pink - Copy for sender
blue - Copy for consignee
green - Copy for carrier
naranja - Exemplar for orderer
rosa - Exemplar for sender
blau - Exemplar for consignee
grün - Exemplar for transporter

Les parties encadrées de lignes grasses
doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Untereinheiten Rubri-
ken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich
y compris et

Ausfüllen unter der Ver-
antwortung des Absenders.
A remplir sous la respon-
sabilité de l'expéditeur.

16 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Bü. Bernheimer Straße 5 91438 Bad Windsheim				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestim- mungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Con- vention relative au contrat de trans- port international de marchandises par route (CMR).																							
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT B.V. & Co. KG VIA DEI CICLARI 14 7-70026 Modugno				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Danz-Straße 23 D-71034 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de																							
3 Auslieferungsort des Gütes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Ueu: Modugno Land/Pays: Italien				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																							
4 Ort und Tag der Übernahme des Gütes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Ueu: Magna PT B.V. & Co. KG Land/Pays: Werk Bad Windsheim Datum/Date: 3.9.17				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.																							
5 Beigefügte Dokumente Documents annexes Lieferschein # 241967																											
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 36 x EP ↳ Muffen		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 33 x TZ ↳ Getriebeteile		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Offiz. Benennung d. Beförderung Désignation officielle de transport		10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		12 Umfang in m³ Cubage m³ 21.375 kg															
UN-Nummer Numéro UN UN		Ben. s. Nr. 9 Nom voir N°9		Gefahrzettelnummer-Nr. Numéro d'étiquette		Verp.-Gruppe Groupe d'emballage		Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels		13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières 15-000156		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamt- summe/Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire									
14 Rückerstattung Remboursement														20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières													
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non Franco														24 Gutempfang Réception des marchandises am 07.09.2019													
21 Ausgefertigt in Etablie à Bad Windsheim														23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) Magna PT B.V. & Co. KG													
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergang von 91438 Bad Windsheim bis km														Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette													
26 Vertragspartner des Frachtführers														Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette													
27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger														Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift													
Benutzte Gen.-Nr.														☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT													

*Bei gezielten Gütern ist in der letzten Zeile der Rückmeldung anzugeben: UN-Nummer, Gefahrenstufennummer, Verpackungsgruppe und Umverpackungsart, sowie die Beschriftung der Packstücke.
*En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.